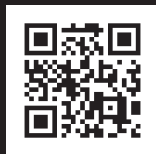


RED

SOLUTION

Кофемашинa автоматическая
RED Solution Oromia RCM-1580
Руководство по эксплуатации
Гарантийный талон



Зарегистрируйте
ваш прибор
и получите
дополнительный
год гарантийного
обслуживания

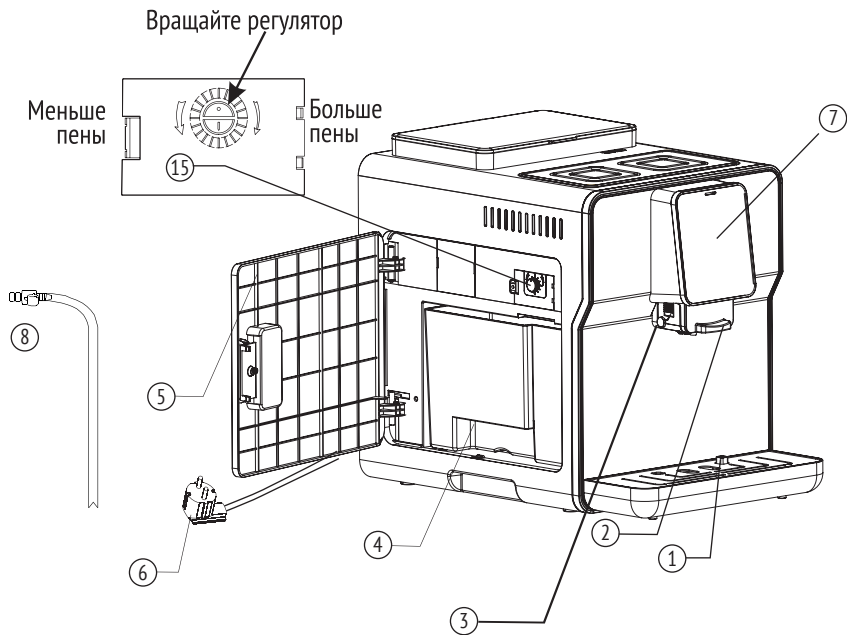


Если вы недовольны качеством сервисных услуг, обращайтесь в сервисный центр, контактные данные которого указаны в условиях гарантийного обслуживания.

RUS	9
KAZ	23

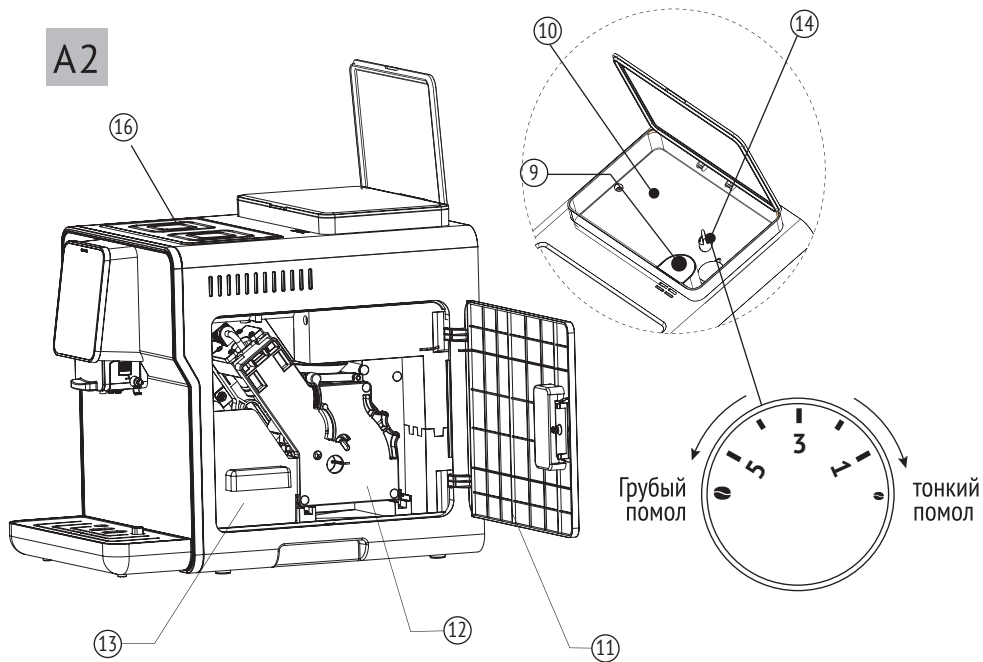
СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	9
Технические характеристики	11
Комплектация	12
Устройство прибора.....	12
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	12
Подготовка к работе.....	13
Автоотключение.....	13
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА	13
Подогрев чашек.....	13
Переключение с зернового кофе на молотый.....	14
Приготовление американо, эспрессо, подача горячей воды	14
Приготовление капучино, латте, вспенивание молока	14
Регулировка уровня вспенивания молока	14
Регулировка степени помола.....	14
III ИЗМЕНЕНИЕ ПАРАМЕТРОВ ПРИГОТОВЛЕНИЯ И СИСТЕМНЫХ НАСТРОЕК КОФЕМАШИНЫ.....	15
Изменение параметров приготовления.....	15
Изменение системных настроек кофемашины	16
IV. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	17
Очистка капучинатора	17
Очистка модуля приготовления кофе	17
Функция глубокой очистки.....	18
Хранение и транспортировка	18
V. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	18
Возможные неисправности и способы их устранения.....	18
Гарантийный талон.....	37



A1

A2

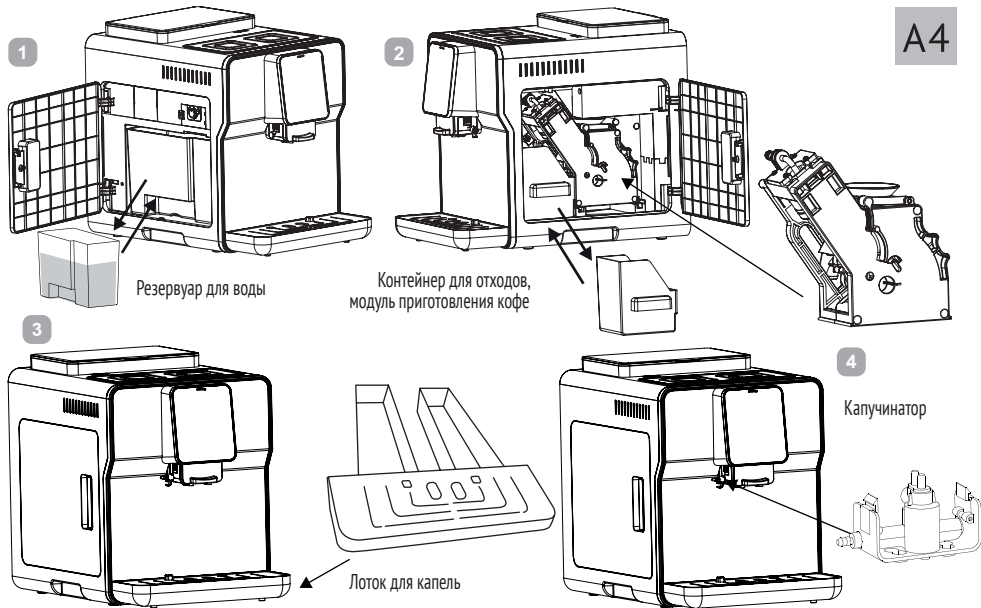


А3

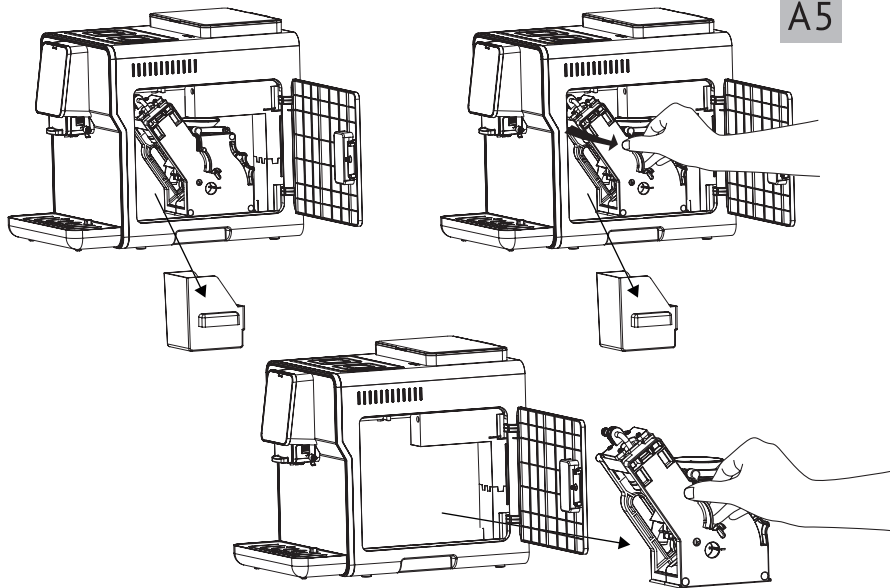
СЕНСОРНЫЙ ДИСПЛЕЙ



A4

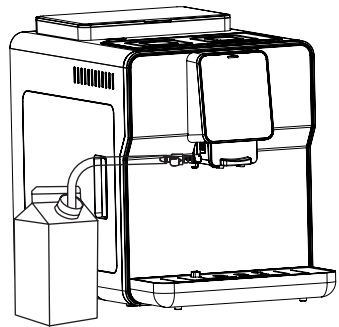
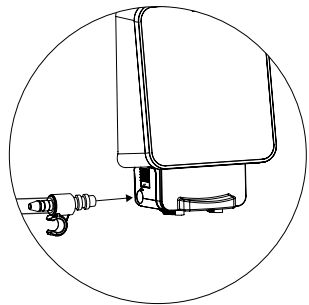


A5

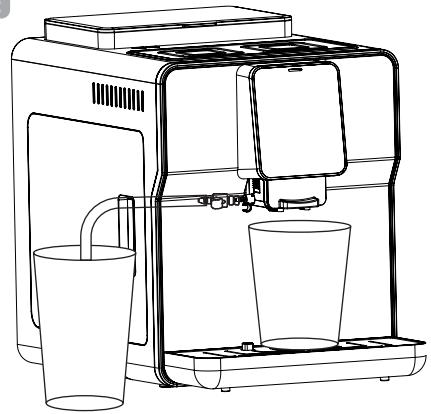


A6

1



2



УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!


Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике RED Solution.

RED Solution – это качество, надёжность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Автоматическая кофемашина RED Solution Oromia RCM-1580 – современный прибор для приготовления кофе.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redbt.company. Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике RED Solution и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию RED Solution и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей RED Solution в России: 8-800-511-86-19 (звонок по России бесплатный).

 *Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочтите руководство по эксплуатации и сохраните его для справки. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.*

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации прибора. При работе с устройством пользователь должен руководствоваться здравым смыслом, быть осторожным и внимательным.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ


- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением требований по технике безопасности и правил эксплуатации изделия.
- Данный электроприбор предназначен для использования в бытовых условиях и может применяться в квартирах, загородных домах или в других подобных условиях непромышленной эксплуатации. Промышленное или любое другое нецелевое использование устройства будет считаться нарушением условий надлежащей эксплуатации изделия. В этом случае производитель не несет ответственности за возможные последствия.
- Перед подключением устройства к электросети проверьте, совпадает ли ее напряжение с номинальным напряжением питания прибора (см. технические характеристики или заводскую табличку изделия).
- Используйте удлинитель, рассчитанный на потребляемую мощность при-

бора: несоответствие параметров может привести к короткому замыканию или возгоранию кабеля.


- При подключении прибора к сети всегда сначала подключайте шнур питания к прибору, а затем – вилку в розетку.
- Подключайте прибор только к розеткам, имеющим заземление, – это обязательное требование защиты от поражения электрическим током.

Используя удлинитель, убедитесь, что он также имеет заземление.


- Выключая прибор, а также во время его очистки или перемещения, переведите все выключатели в положение «выкл.» и выньте вилку из розетки. Извлекайте электрошнур сухими руками, удерживая его за штепсель, а не за провод.

 **ВНИМАНИЕ!** Не снимайте резервуары для воды и молока во время выполнения программ приготовления или очистки.


- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.

 **ПОМНИТЕ:** Случайное повреждение кабеля электропитания может привести к неполадкам, которые не соответствуют условиям гарантии, а также к поражению электротоком. При повреждении шнура питания его

замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

 **Не устанавливайте прибор на мягкую и нетермостойкую поверхность, не накрывайте его во время работы: это может привести к нарушению работы и поломке устройства.**

- Запрещена эксплуатация прибора на открытом воздухе: попадание влаги или посторонних предметов внутрь корпуса устройства может привести к его серьезным повреждениям.
- Используйте прибор на высоте не более 2000 м над уровнем моря.
- Перед очисткой прибора убедитесь, что он отключен от электросети и полностью остыл. Строго следуйте инструкциям по очистке прибора.

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора, а также шнур и вилку питания, в воду или помещать его под струю воды!**

- Берегите прибор от воздействия высоких температур, не ставьте вблизи нагревательных приборов.
- Во время работы на прикасайтесь к поверхностям прибора, которые могут сильно нагреваться. Для работы с прибором достаточно стандартных кнопок и ручек.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с

пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании данного прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

- Запрещены самостоятельный ремонт прибора или внесение изменений в его конструкцию. Ремонт прибора должен производиться исключительно специалистом авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.
- Используйте только оригинальные аксессуары или аксессуары, одобренные производителем, во избежание ущерба и травм.



ВНИМАНИЕ! *Запрещено использовать неисправный прибор. Верните прибор в авторизованный сервис-центр для проведения диагностики.*

Технические характеристики


Модель.....Oromia RCM-1580
 Тип кофемашины.....автоматическая
 Тип кофе.....зерновой, молотый
 Мощность.....1400 Вт
 Напряжение.....220–240 В, 50–60 Гц
 Защита от поражения электротоком.....класс I

Ёмкость резервуара для воды 1,6 л
 Ёмкость контейнера для зёрен 370 г
 Ёмкость для молока нет
 Давление 1,9 МПа (19 бар)
 Материал корпусапластик, металл
 Дисплей.....TFT, цветной
 Тип управления сенсорный
 Тип индикации..... светодиодный
 Тип нагревателятермоблок
 Диапазон регулировки температуры75–95 °С, шаг 5 °С
 Количество одновременно приготавливаемых чашек 2
 Приготовление капучино..... автоматическое
 Программирование количества воды для кофеесть
 Индикатор отсутствия воды.....есть
 Предварительное смачивание.....есть
 Регулировка степени и объёма помолы.....есть
 Горячее вспениваниеесть
 Подача горячей воды.....есть
 Контейнер для отходовесть
 Встроенная кофемолкаесть
 Система помолы жернова
 Выбор и память объёма порции.....есть
 Автоотключение.....есть
 Подогрев чашекесть

Съёмный лоток для сбора капель.....	есть
Вспенивание молока для капучино.....	есть
Габаритные размеры.....	270*357*412 мм
Вес нетто.....	10,4 кг ± 3 %
Длина шнура электропитания.....	1,1 м

Комплектация

Кофемашина.....	1 шт.
Мерная ложечка для молотого кофе.....	1 шт.
Гибкая трубка подачи молока.....	1 шт.
Руководство по эксплуатации.....	1 шт.
Сервисная книжка.....	1 шт.

 *Производитель имеет право вносить изменения в дизайн, комплектацию и технические характеристики изделия в ходе постоянного совершенствования своей продукции без дополнительного уведомления об этих изменениях. В технических характеристиках допускается погрешность ±10 %.*


Устройство прибора (схема А1-А2, стр. 3-4)

1. Лоток для сбора капель
2. Дозатор подачи кофе
3. Капучинатор
4. Резервуар для воды
5. Левая дверца

6. Шнур питания
7. Панель управления
8. Гибкая трубка подачи молока
9. Отсек для молотого кофе
10. Резервуар кофемолки
11. Правая дверца
12. Модуль приготовления кофе
13. Контейнер для отходов
14. Регулятор степени помола
15. Регулятор вспенивания молока
16. Зона подогрева чашек

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из коробки. Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки (при наличии).

 *Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!
После транспортировки или хранения при низких температурах необходимо выдержать прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.*

Полностью размотайте шнур электропитания. Съемные детали промойте теплой водой, тщательно просушите все элементы прибора перед включением в сеть.

Подготовка к работе

Наполните резервуар для воды (**см. схему А4, рис 1 на стр. 6**) так, чтобы уровень жидкости был не выше отметки MAX. Для приготовления кофе используйте мягкую фильтрованную или бутилированную воду. Использование неочищенной водопроводной воды недопустимо!

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ наполнять резервуар для воды горячей или тёплой водой!

i Наполняйте резервуары только теми жидкостями, для которых они предназначены. Через гибкую трубку подачи молока допустимо подавать воду только для работы функции самоочистки.

Засыпьте зерновой кофе в резервуар кофемолки или молотый кофе – в отдельный отсек для молотого кофе.

! **ВАЖНО!** Используйте кофе среднего помола, предназначенный для использования в кофемашинах данного типа. При приготовлении кофе из зерен разного помола степень наполнения чашки может немного отличаться от вышеуказанных величин.

STOP ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать кофе слишком мелкого помола – это может привести к засорению фильтра и невозможности его дальнейшей эксплуатации. Такая неисправность не будет считаться гарантийным случаем.

Включите прибор в розетку. Дисплей загорится, дважды прозвучит звуковой сигнал. Дважды коснитесь дисплея. Прибор выполнит нагрев воды и промывку (на дисплее будет отображаться состояние готовности в процентах). Когда нужная температура будет достигнута, ещё раз прозвучит звуковой сигнал и отобразится главный экран (**см. схему А3 на стр. 5**). Прибор готов к работе.

Автоотключение

При простое более 2 минут кофемашина переходит в дежурный режим, и дисплей гаснет. Чтобы продолжить работу, коснитесь дисплея. При простое в течение времени, задаваемого в настройках прибора (см. раздел «Изменение параметров приготовления и системных настроек кофемашины», п. 3, стр. 14), машина переходит в спящий режим. Для продолжения работы дважды коснитесь дисплея.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА

Подогрев чашек

Кофемашина оснащена площадкой для подогрева чашек на верхней панели корпуса. Подогрев включается автоматически при запуске прибора.

Переверните чашку дном вверх и поставьте на подогревающую поверхность примерно на 5–10 минут.

Переключение с зернового кофе на молотый

На дисплее нажмите кнопку «Молотый кофе», чтобы переключиться с зернового кофе на молотый. Обратите внимание, что зерновой и молотый кофе загружаются в разные ёмкости. В отсек для молотого кофе допускается засыпать не более 12 грамм кофе.

Приготовление американо, эспрессо, подача горячей воды

Установите кружку под дозатор, при необходимости отрегулируйте его высоту. С сенсорного дисплея выберите один из режимов приготовления (американо, эспрессо, подача горячей воды). На дисплее отобразится символ выбранной программы и шкала состояния, начнётся приготовление. Для отмены нажмите кнопку «Стоп».

Приготовление капучино, латте, вспенивание молока

Установите кружку под дозатор, при необходимости отрегулируйте его высоту. Подсоедините гибкую трубку для подачи молока к дозатору, а другой конец трубки опустите в ёмкость с молоком (см схему А6, рис. 1 на стр. 8). С сенсорного дисплея выберите один из режимов приготовления (капучино, латте, вспенивание молока), начнётся приготовление. Для отмены нажмите кнопку «Стоп».

Регулировка уровня вспенивания молока

Откройте левую дверцу, за которой находится регулятор вспенивания молока.

Качество пены будет зависеть от типа и температуры используемого молока.

Перед вспениванием поверните регулятор (см. схему А1 на стр. 3) против часовой стрелки до упора в исходное положение, иначе вспенивание будет неэффективным. Далее прибавляйте по мере необходимости.


Регулировка степени помола


На дне резервуара кофемолки установлен регулятор степени помола (см. схему А2 на стр. 4). Пользоваться этим регулятором следует, только когда выполняется помол. Не помещайте в резервуар кофемолки посторонние предметы, а также молотый или растворимый кофе. Не мелите в кофемашине замороженные зёрна кофе.





III. ИЗМЕНЕНИЕ ПАРАМЕТРОВ ПРИГОТОВЛЕНИЯ И СИСТЕМНЫХ НАСТРОЕК КОФЕМАШИНЫ

Изменение параметров приготовления

Вы можете регулировать объём и другие параметры приготавливаемого напитка, а также сохранять собственные настройки вместо заводских. Для этого:

1. На главном экране нажмите кнопку «Меню», и отобразится экран настроек параметров.
2. В левом верхнем углу этого экрана нажмите кнопку «Настройки» .
3. Коснитесь символа нужного вам напитка и настройте параметры. Настраиваемые параметры и диапазон их регулировки приведены в таблице ниже.

Внеся изменения, нажмите кнопку «Назад» , чтобы вернуться в предыдущее подменю с сохранением настроек.

Программа	Параметры					
	Объём кофе	Температура	Количество молотого кофе	Объём воды	Время вспенивания	Давление
 Американо	20–120 мл, шаг 5 мл	75–95 °С, шаг 5 °С	7–12 г, шаг 1 г	0–200 мл, шаг 10 мл		
 Эспрессо	20–80 мл, шаг 5 мл	75–95 °С, шаг 5 °С	7–12 г, шаг 1 г			Высокое (Н.Р.) или низкое (Л.Р.)
 Капучино	20–200 мл, шаг 5 мл	75–95 °С, шаг 5 °С	7–12 г, шаг 1 г		15–60 с, шаг 5 с	
 Латте	20–200 мл, шаг 5 мл	75–95 °С, шаг 5 °С	7–12 г, шаг 1 г		15–60 с, шаг 5 с	

Изменение системных настроек кофемашины

1. На главном экране нажмите кнопку  МЕНЮ, и отобразится экран настроек параметров.



2. Измените системные настройки кофемашины, нажав на соответствующий символ:

1. Таймер автоотключения

Чтобы изменить время, по истечении которого машина перейдёт в спящий режим, последовательно нажимайте кнопку «Таймер». Значения таймера будут меняться следующим образом: выкл., 0,5 часа, 1 час, 2 часа и так далее до 24 часов.

2. Отключение/включение звуковых сигналов

В меню параметров последовательно нажимайте кнопку «Звук», чтобы отключить или включить звуковую сигнализацию.

3. Настройки контрастности дисплея

В меню параметров последовательно нажимайте кнопку «Дисплей», чтобы выбрать один из следующих режимов энергосбережения: минимум энергии, экономия энергии, максимум энергии.

4. **RU** Настройки языка

В меню параметров последовательно нажимайте кнопку «Язык», чтобы выбрать нужный язык интерфейса (русский или английский).

5. Подменю статистики


В меню параметров нажмите кнопку «Счётчик», чтобы просмотреть данные о том, сколько чашек и какого именно кофе сделала ваша кофемашина. Изменить значения нельзя.

6. Сервисное меню

В меню параметров нажмите кнопку «Калибровка», чтобы войти в подменю дополнительных настроек. На дисплее отобразится цифровая клавиатура. Чтобы настроить нужный параметр, введите один из кодов:


00 – сброс всех настроек машины до заводских
11 – информация о машине: серийный номер и т. д.


55 – настройка количества таблеток, по достижении которого машина будет выдавать предупреждение об очистке резервуара для отходов

 *Не допускается вводить другие коды без консультации с сотрудником техподдержки, так как это может повлиять на настройки заводской калибровки. Если вы случайно сделали это, выполните сброс до заводских настроек (код 00).*

IV. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Перед очисткой отключите прибор от электросети и дайте ему полностью остыть. Корпус кофемашины очищайте влажной мягкой тканью.

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** помещать прибор под струю воды, погружать его в воду или очищать в посудомоечной машине.

 **ЗАПРЕЩАЕТСЯ** использование при очистке прибора грубых салфеток или губок, абразивных паст. Также недопустимо использование любых химически агрессивных или других веществ, не рекомендованных для применения с предметами, контактирующими с пищей.

Гибкая трубка подачи молока промывайте теплой водой с чистящим средством после каждого использования. Резервуар для воды очищайте по мере необходимости. Лоток для сбора капель очищайте по мере загрязнения решетки и скапливания воды в контейнере.

Лоток для сбора капель рекомендуется очищать после приготовления каждых 5–10 чашек кофе.


Очистка капучинатора

1. Подключите гибкую трубку подачи молока (**см. схему А6, рис. 2 на стр. 8**) одним концом к капучинатору, а другой конец поместите в чашку с водой. Другую чашку подставьте под дозатор.
2. Нажмите кнопку «Молоко», и запустится очистка.
3. По завершении цикла слейте грязные жидкости и повторяйте шаги, приведённые выше, пока контур полностью не очистится от остатков молока.

Очистка модуля приготовления кофе (см. схему А4, рис. 2 на стр. 6)

1. Откройте правую дверцу.
2. Снимите контейнер для отходов.
3. Снимите модуль приготовления кофе, промойте его тёплой водой.
4. Установите модуль на место. Если модуль установлен правильно, замок должен щёлкнуть.

Функция глубокой очистки

1. На главном экране нажмите кнопку «Меню», и отобразится экран настроек параметров.
2. На этом экране нажмите кнопку глубокой очистки .
3. Залейте воду в резервуар для воды (с порошком для удаления накипи) (см. схему А4, рис. 1 на стр. 6).
4. На дисплее нажмите кнопку «ОК», чтобы запустить очистку от накипи.
5. Раствор будет подаваться импульсами.
6. Цикл очистки от накипи завершён.
7. Если вода в резервуаре закончилась, долейте свежей воды.
8. Запустится цикл промывки.
9. Выполнив промывку, машина вернётся в дежурный режим.


Хранение и транспортировка

Перед хранением и повторной эксплуатацией очистите и полностью просушите все части прибора. Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут привести к повреждению прибора и/или нарушению целостности упаковки. Необходимо беречь упаковку прибора от попадания воды и других жидкостей.

V. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Если при работе с кофемашиной вы столкнулись с нештатной ситуацией, то, перед тем как обращаться в сервисный центр, проверьте, не описана ли эта ситуация в таблице ниже.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Вода не проходит	Вы используете кофе слишком мелкого помола	Рекомендуем использовать молотый кофе, предназначенный для использования в кофемашинах данного типа
	Прибор сильно засорился	Проведите полную очистку прибора, руководствуясь разделом «Уход за прибором».
При запуске приготовления на дисплее отображается следующий символ:  НАЛЕЙТЕ ВОДЫ	Резервуар для воды пуст	<ol style="list-style-type: none"> 1. Заполните резервуар водой так, чтобы уровень жидкости был не выше отметки MAX. 2. Поставьте чашку в центр решетки лотка для сбора капель. 3. Нажмите любую кнопку на дисплее. Некоторый объем воды выльется в чашку. Звуковые сигналы прекратятся, предупреждающий символ исчезнет. 4. Запустите приготовление еще раз.

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
<p>При запуске приготовления на дисплее отображается следующий символ:</p>  <p>ДОБАВЬТЕ КОФЕ</p>	Закончился зерновой кофе	Засыпьте кофе в резервуар кофемолки
<p>При запуске приготовления на дисплее отображается следующий символ:</p>  <p>УСТАНОВИТЕ ПОДДОН</p>	Лоток для сбора капель отсутствует или неправильно установлен	Установите лоток для сбора капель
<p>При запуске приготовления на дисплее отображается следующий символ:</p>  <p>УСТАНОВИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИ</p>	Контейнер для отходов отсутствует или неправильно установлен	Установите контейнер для отходов

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
<p>При запуске приготовления на дисплее отображается следующий символ:</p>  <p>УСТАНОВИТЕ ЗАВАРОЧНЫЙ БЛОК</p>	Модуль приготовления кофе отсутствует или неправильно установлен	Установите модуль приготовления кофе
<p>При запуске приготовления на дисплее отображается следующий символ:</p>  <p>РЕЗЕРВУАР ПЕРЕПОЛНЕН</p>	Контейнер для отходов переполнен	Опорожните контейнер для отходов
<p>При запуске приготовления на дисплее отображается следующий символ:</p>  <p>ЗАКРОЙТЕ ДВЕРЦУ</p>	Правая дверца кофемашины открыта	Закройте дверцу

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
<p>При запуске приготовления на дисплее отображается следующий символ:</p>  <p>НАЛЕЙТЕ ВОДЫ</p>	<p>Неплотное соединение, вода протекает</p>	<p>Установите резервуар для воды правильно</p>
<p>При запуске приготовления на дисплее отображается следующий символ:</p> 	<p>Выполняется нагрев воды. В начале работы машина нагревает воду, показывая уровень готовности к работе в процентах.</p>	<p>Не является неисправностью</p>
<p>Вода протекает слишком быстро</p>	<p>Кофе слишком крупного помола</p>	<p>Попробуйте использовать кофе более мелкого помола</p>
	<p>Недостаточное количество молотого кофе в резервуаре</p>	<p>В следующий раз кладите больше молотого кофе</p>

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
<p>Молоко не вспенивается</p>	<p>Система подачи молока засорена</p>	<p>Проведите очистку системы подачи молока после каждого использования резервуара для молока, руководствуясь разделом «Уход за прибором».</p>
	<p>Используется молоко с низким процентом жирности</p>	<p>Используйте молоко с жирностью не менее 3,2 %.</p>
<p>Прибор не включается</p>	<p>Шнур электропитания не подсоединен к электросети</p>	<p>Подсоедините шнур питания прибора к электросети</p>
	<p>В розетке отсутствует напряжение</p>	<p>Подключите прибор к исправной розетке</p>
<p>Прибор производит большой объём пара в процессе приготовления</p>	<p>В кофемашине образовалась накипь</p>	<p>Очистите прибор от накипи в соответствии с разделом «Уход за прибором».</p>
	<p>Для приготовления выбранного напитка требуется молоко, но резервуар для молока пуст</p>	<p>Дождитесь окончания приготовления, дайте прибору остыть, наполните резервуар для молока и перезапустите процесс</p>
<p>Во время работы появился неприятный запах</p>	<p>Прибор новый, запах исходит от защитного покрытия</p>	<p>Запах исчезнет после нескольких циклов использования</p>

Если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

VI. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА



*Стандартная гарантия 1 год. Дополнительный год гарантии предоставляется после регистрации серийного кода устройства в приложении «Sky. Умный дом и сервисы». Информация об условиях для вашей страны доступна на сайте www.redbt.company

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев со дня продажи или с даты изготовления изделия (если дату продажи определить невозможно). В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путём ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признаётся лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или коммерческих целях.

Гарантия не распространяется на изделия с повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства;
 - механическими, тепловыми и иными повреждениями, возникшими по причине неправильной эксплуатации, небрежного отношения или несчастного случая;
 - несвоевременной очистки фильтров, пылесборников и других частей и аксессуаров, требующих периодической очистки и замены;
 - попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т. д.;
 - повреждением электрических шнуров;
 - подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на изделие, или если параметры питающей сети не соответствуют стандартным;
 - неквалифицированным ремонтом и другими вмешательствами, повлёкшими изменения конструкции изделия;
 - изменением или удалением серийного номера, или если серийный номер неразборчиво напечатан.
- Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие срок естественного износа (щётки для пылесосов, металлические чаши мультиварок и формы для выпекания с антипригарным покрытием, сетка-нож для соковыжималок, ножи, мешки-пылесборники, сменные фильтры, шампуни, жидкости и т. д.), а также на аккумуляторы и батареи питания. В соответствии с руководством по эксплуатации под действие гарантии не подпадают работы по периодическому обслуживанию изделия.


Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й – год выпуска устройства.

| 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 1 | 1 | 2 | 3 | 3 | 3 | 3 | 3

1 – месяц производства (01 – январь, 02 – февраль... 12 – декабрь), 2 – год производства (1 – 2011 г., 2 – 2012 г.... 0 – 2020 г.), 3 – серийный номер модели.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством, применимыми техническими стандартами и при соблюдении условий гарантийного обслуживания.

 Пайдаланар алдында пайдалану бойынша нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз да, оны анықтамалық ретінде сақтап қойыңыз. Аспапты дұрыс пайдалану оның қызметінің мерзімін ұзартады.

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном Бұл нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құралды қолдану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Бұл құрылғымен жұмыс кезінде қолданушы ақылға сүйеніп, абай әрі мұқият болуы тиіс.

САҚТАНУ ШАРАЛАРЫ

- Өндіруші қауіпсіздік талаптары мен өнімді пайдалану ережелерін сақтамау салдарынан келтірілген зиян үшін жауапты емес.
- Бұл құрылғы тұрмыста қолдануға арналған және оны пәтерлерде, саяжайларда немесе басқа ұқсас өндірістік емес орталарда пайдалануға болады. Құрылғыны өнеркәсіптік немесе кез келген басқа мақсатсыз пайдалану өнімнің дұрыс жұмыс істеу шарттарын бұзу болып саналады. Бұл жағдайда өндіруші ықтимал салдарларға жауапты емес.
- Құрылғыны желіге қоспас бұрын, желі кернеуі құрылғының номиналды қуат кернеуіне сәйкес келетінін тексеріңіз (техникалық деректерді немесе өнімнің атауы тақтасын қараңыз).
- Құрылғының қуат тұтынуына есептелген ұзартқыш сымды пайдаланыңыз: сәйкес келмеу кабельдегі қысқа тұйықталуға немесе өртке әкелуі мүмкін.
- Құрылғыны электр желісіне қосқанда, алдымен қуат сымын құралға, со-

дан кейін ашаны розеткаға қосыңыз.


- Электр тогының соғуынан қорғаудың міндетті талабы ретінде аспапты тек жерге қосылған розеткаларға қосыңыз.

Ұзартқыш сымды пайдаланған кезде оның да жерге қосылғанын тексеріңіз.

- Құрылғыны өшірген кезде немесе оны тазалағанда немесе жылжитқанда, барлық ажыратқыштарды «өшіру» күйіне бұрыңыз. және ашаны розеткадан суырыңыз. Қуат сымын құрғақ қолмен сымнан емес, ашасынан ұстаңыз.

 **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!** Пісіру немесе тазалау бағдарламалары кезінде су мен сүт сауыттарын шығармаңыз.

- Қуат сымын есік саңылаулары арқылы немесе жылу көздерінің жанынан өткізбеңіз. Қуат сымының бұралмауын немесе майыспауын, үшкір заттармен, жиһаздың бұрыштары мен жиектерімен жанаспауын қадағалаңыз.

 **ЕСТЕ БОЛЫҢЫЗ:** Қуат кабелінің кездейсоқ зақымдануы кепілдікке жатпайтын ақауға немесе электр тогының соғуына әкелуі мүмкін. Қоректендіру сымы зақымдалған болса, қауіпті болдырмау үшін оны өндіруші, оның қызмет көрсету агенті немесе соған ұқсас біліктілігі бар қызметкерлер ауыстыруы керек.



Құрылғыны жұмсақ және ыстыққа төзімді емес бетке орнатпаңыз, жұмыс кезінде оны жаппаңыз: бұл құрылғының дұрыс жұмыс істемеуіне және зақымдалуына әкелуі мүмкін.

- Құрылғыны сыртта пайдаланбаңыз: құрылғының корпусына түсетін ылғал немесе бөгде заттар құрылғыға елеулі зақым келтіруі мүмкін.
- Құрылғыны теңіз деңгейінен 2000 м биіктікте пайдаланыңыз.
- Құрылғыны тазалау алдында оның электр желісінен ажыратылғанына және толық суығанына көз жеткізіңіз. Құралды тазалау бойынша нұсқаларды қатаң орындаңыз.



Құрылғының корпусын, сондай-ақ қуат сымы мен ашасын суға батырмаңыз немесе ағын судың астына қоймаңыз!

- Құрылғыны жоғары температура әсерінен сақтаңыз, жылыту құрылғыларының жанына қоймаңыз.
- Жұмыс кезінде құрылғының қатты қызып кетуі мүмкін беттерін ұстамаңыз. Құрылғымен жұмыс істеу үшін стандартты түймелер мен тұтқалар жеткілікті.
- Құрылғы физикалық, ақыл-ой немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі немесе білімі жоқ адамдардың (соның ішінде балалардың) пайдалануына арналмаған, егер оларға осы құрылғыны пайдалану бойынша олардың жұмысына жауапты адам қадағалау немесе нұсқау бермеген болса. қауіпсіздік. Құрылғымен ойнауға жол бермеу үшін балаларды қадағалау керек.
- Құрылғыны өз бетіңізше жөндеуге немесе оның дизайнына өзгертулер енгізуге тыйым салынады. Құрылғыны жөндеуді тек уәкілетті қызмет көрсету орталығы жүзеге асыруы керек. Кәсіби емес жұмыс құралдың істен шығуына, жарақатқа және мүліктің бұзылуына әкелуі мүмкін.

- Зақымдану немесе жарақаттануды болдырмау үшін тек өндіруші бекіткен түпнұсқа керек-жарақтарды немесе керек-жарақтарды пайдаланыңыз.



НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Ақаулы құрылғыны пайдалануға тыйым салынады. Диагностика үшін құрылғыны уәкілетті қызмет көрсету орталығына қайтарыңыз.

Техникалық сипаттама

Үлгі	Oromia RCM-1580
Кофе машинасының түрі.....	автоматты
Кофенің түрі	астық, ұнтақ
Қуат.....	1400 Вт
Вольтаж	220–240 В, 50–60 Гц
Электр тогының соғуынан қорғау	І сынып
Су ыдысының сыйымдылығы	1,6 л
Бұршақ контейнерінің сыйымдылығы	370 г
Сүт сауыты	Жоқ
Қысым.....	1,9 МПа (19 бар)
Дене материалы.....	пластмасса, металл
Көрсету.....	TFT түсі
Бақылау түрі	сенсорлық
Көрсеткіш түрі.....	Жарықдиодты көрсеткіш
Жылытқыш түрі	
Температураны реттеу диапазоны	75–95 °С, қадам 5 °С
Бір уақытта қайнатуға болатын шыныаяқтар саны.....	2

Капучино дайындау	автоматты
Кофеге арналған су мөлшерін бағдарламалау.....	бар
Судың жетіспеушілігі индикаторы.....	бар
Алдын ала сулау.....	бар
Ұнтақтау дәрежесі мен көлемін реттеу.....	бар
Ыстық көбік	бар
Ыстық сумен қамтамасыз ету	бар
Қоқыс контейнері	бар
Кіріктірілген кофе тартқыш	бар
Ұнтақтау жүйесі.....	диірмен тасы
Қызмет көрсету өлшемін таңдау және жады.....	бар
Автоматты түрде өшіру	
Тостаған жылытқыш	бар
Алынбалы тамшы науасы	бар
Капучиноға арналған көпірткіш сүт.....	бар
Габариттік өлшемдері.....	270*357*412 мм
Таза салмағы	10,4 кг ± 3 %
Қуат сымының ұзындығы	1,1 м

Жабдық

Кофе машинасы	1 дана
Ұнтақталған кофеге арналған өлшеуіш қасық.....	1 дана
Иілгіш сүт түтігі.....	1 дана
Нұсқаулық.....	1 дана

Қызметтік кітап

1 дана




Өндіруші бұйымның конструкциясына, қаптамасына және техникалық сипаттамаларына өз өнімдерін үздіксіз жетілдіру барысында осы өзгерістер туралы қосымша ескертусіз өзгерістер енгізуге құқылы. Техникалық сипаттамалар ±10% қателе жол береді.

Құрылғы құрылымы (A1-A2 сурет, 3-4 бет)

1. Тамшы науасы
2. Кофе диспенсері
3. Капучинатор
4. Су ыдысы
5. Сол жақ есік
6. Қуат сымы
7. Басқару тақтасы
8. Иілгіш сүт түтігі
9. Ұнтақталған кофеге арналған бөлік
10. Кофе тартқышқа арналған резервуар
11. Оң жақ есік
12. Кофе дайындау модулі
13. Қоқыс контейнері
14. Ұнтақтау дәрежесінің реттегіші
15. Сүт көбігін реттегіш
16. Шыныаяқты жылыту аймағы

I. ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА

Өнімді және оның керек-жарақтарын қораптан абайлап алыңыз. Барлық орауыш материалдар мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

 Өнімнің қорпусындағы ескерту жапсырмаларын, индикатор жапсырмаларын (бар болса) және сериялық нөмір тақтайшасын орнында ұстаңыз! Төмен температурада тасымалдағаннан немесе сақтағаннан кейін құрылғыны қосар алдында кем дегенде 2 сағат бөлме температурасында ұстаңыз.

Қуат сымын толығымен босатыңыз. Алынбалы бөлшектерді жылы сумен шайыңыз, құрылғыны розеткаға қоспас бұрын оның барлық элементтерін жақсылап құрғатыңыз.

Жұмысқа дайындық


Сұйықтық деңгейі MAX белгісінен аспайтындай су ыдысын толтырыңыз (**A4 сурет, 6 бет**). Кофе дайындау үшін жұмсақ сүзілген немесе бөтелкедегі суды пайдаланыңыз. Тазартылмаған ағын суды пайдалануға жол берілмейді!


 Су ыдысын ыстық немесе жылы сумен **ТОЛТЫРМАҢЫЗ!**

Резервуарларды тек олар арналған сұйықтықтармен толтырыңыз. Суды икемді сүт шүмегінен тек өзін-өзі тазалау функциясының жұмысы үшін ғана беруге рұқсат етіледі.



Кофе дәндерін тартқыштық резервуарына немесе ұнтақталған кофені бөлек ұнтақталған кофе науасына құйыңыз.

 **МАҢЫЗДЫ!** Кофе машинасының осы түріне арналған орташа ұнтақталған кофені пайдаланыңыз. Әртүрлі ұнтақталған кофені дайындаған кезде, шыныаяқтың толтыру дәрежесі жоғарыда көрсетілген мәндерден сәл өзгеше болуы мүмкін.

 Тым ұсақ ұнтақталған кофені **ҚОЛДАНБАҢЫЗ**, себебі бұл сүзгіні бітеп, оны жарамсыз етуі мүмкін. Мұндай ақаулық кепілдікке жатпайды.

Құралды розеткаға қосыңыз. Дисплей жанады және сигнал екі рет естіледі. Дисплейді екі рет түртіңіз. Құрылғы суды қыздырады және шаяды (дисплейде дайындық күйі пайызбен көрсетіледі). Қажетті температураға жеткенде, дыбыстық сигнал қайта естіледі және негізгі экран көрсетіледі (**A3 сурет, 5 бет**). Құрылғы жұмыс істеуге дайын.

Автоматты түрде өшіру

2 минуттан астам бос тұрса, құрылғы күту режиміне өтіп, дисплей өшеді. Жұмысты жалғастыру үшін дисплейді түртіңіз. Құрылғы параметрлерінде белгіленген уақыт бойы жұмыс істемей тұрсаңыз («Кофе машинасының дайындау параметрлерін және жүйелік параметрлерін өзгерту» тарауын қараңыз, A3 сурет, 5 бет), машина ұйқы режиміне өтеді. Жұмысты жалғастыру үшін дисплейді екі рет түртіңіз.

II. ҚҰРАЛДЫ ЖҰМЫС

Шыныаяқ жылытқышы

Кофе машинасы корпусының үстіңгі панелінде шыныаяқтарды жылытуға арналған платформамен жабдықталған. Құрылғы іске қосылған кезде қыздыру автоматты түрде қосылады.

Тостағанды төңкеріп, оны шамамен 5-10 минутқа жылытатын бетке қойыңыз.

Бұршақтан ұнтақталған кофеге ауысу

Дисплейде кофе дәндерінен тартылған кофеге ауысу үшін тартылған кофе түймесін басыңыз. Дән мен ұнтақталған кофе әртүрлі контейнерлерге құйылатынын ескеріңіз. Ұнтақталған кофе бөлігінде 12 грамнан аспайтын кофені толтыруға рұқсат етіледі.

Американо, эспрессо, ыстық су

Кружканы диспенсердің астына қойыңыз, қажет болса биіктігін реттеңіз. Сенсорлық экраннан пісіру режимдерінің бірін таңдаңыз (американо, эспрессо, ыстық су). Дисплейде таңдалған бағдарламаның және күй жолының таңбасы пайда болады және пісіру басталады. Бас тарту үшін Тоқтату түймесін басыңыз.

Капучино, латте, көпірткіш сүт дайындау

Кружканы диспенсердің астына қойыңыз, қажет болса биіктігін реттеңіз. Сүт беретін икемді түтікті диспенсерге жалғап, түтіктің екінші ұшын сүт контейнеріне түсіріңіз (**A6 сурет, 8 бет**). Сенсорлық экраннан пісіру режимдерінің бірін таңдаңыз (капучино, латте, сүтті көпірту), пісіру басталады. Бас тарту үшін Тоқтату түймесін басыңыз.

Сүт көбігін реттеу

Сол жақ есікті ашыңыз, оның артында сүт көбік реттегіші орналасқан.

Көбіктің сапасы қолданылатын сүттің түрі мен температурасына байланысты болады.

Көпірту алдында реттегішті (**A1 сурет, 3 бет**) бастапқы орнында тоқтағанша сағат тіліне қарсы бұраңыз, әйтпесе көбік шығару тиімсіз болады. Содан кейін қажетінше қосыңыз.


Ұнтақтау дәрежесін реттеу

Кофе тартқыштың ыдысының төменгі жағында ұнтақтау дәрежесі реттегіші бар (**A2 сурет, 4 бет**). Бұл бақылауды тек ұнтақтау жүріп жатқанда ғана пайдалану керек. Тартқыш ыдысқа бөгде заттарды, ұнтақталған немесе ерітілген кофені салмаңыз. Мұздатылған кофе дәндерін кофе машинасында ұсақтамаңыз.





III. ДАЙЫНДАУ ПАРАМЕТРЛЕРІН ЖӘНЕ КОФЕ МАШИНАСЫНЫҢ ЖҮЙ-ЕЛІК ПАРАМЕТРЛЕРІН ӨЗГЕРТУ

Пісіру параметрлерін өзгерту


Дайындалған сусынның көлемін және басқа параметрлерін реттеуге, сондай-ақ зауыттық параметрлердің орнына өз параметрлеріңізді сақтауға болады. Осыған:

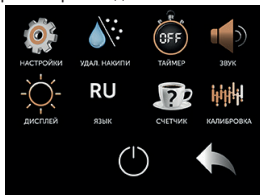
- Негізгі экранда «Мәзір» түймесін басыңыз, сонда параметр параметрлері экраны көрсетіледі.
- Осы экранның жоғарғы сол жақ бұрышында «Параметрлер» түймесін басыңыз .
- Қалаған сусынның белгішесін түртіп, параметрлерді реттеңіз. Реттелетін параметрлер және олардың реттеу диапазоны төмендегі кестеде көрсетілген.

Өзгерістерді енгізгеннен кейін алдыңғы ішкі мәзірге оралу және параметрлерді сақтау үшін «Шығу» түймесін басыңыз.

Бағдарлама		Опциялар				
	Кофенің көлемі	Температура	Ұнтақталған кофенің мөлшері	Су көлемі	Көбік түзу уақыты	Қысым
Американо 	20–120 мл, 5 мл қадам	75–95°C, 5°C қадам	7–12 г, қадам 1 г	0–200 мл, 10 мл қадам		
Эспрессо 	20–80 мл, 5 мл қадам	75–95°C, 5°C қадам	7–12 г, қадам 1 г			Жоғары (HP) немесе Төмен (LP)
Капучино 	20–200 мл, 5 мл қадам	75–95°C, 5°C қадам	7–12 г, қадам 1 г		15–60 с, қадам 5 с	
Латте 	20–200 мл, 5 мл қадам	75–95°C, 5°C қадам	7–12 г, қадам 1 г		15–60 с, қадам 5 с	

Кофе машинасының жүйелік параметрлерін өзгерту

1. Негізгі экранда «Мәзір» түймесін басыңыз  , параметр параметрлері экраны көрсетіледі.



2. Сәйкес таңбаны басу арқылы кофе машинасының жүйелік параметрлерін өзгертіңіз:

1. Ұйқы таймері

Құрылғының ұйқы режиміне өтетін уақытын өзгерту үшін «Таймер» түймесін рет-ретімен басыңыз. Таймер мәндері келесідей өзгереді: өшірулі, 0,5 сағат, 1 сағат, 2 сағат және т.б. 24 сағатқа дейін.

2. Дыбыстық сигналдарды өшіру/қосу

Опциялар мәзірінде дыбыстық дабылды өшіру немесе қосу үшін «Звук» түймесін қайталап басыңыз.

3. Контраст параметрлерін көрсету

Параметрлер мәзірінде келесі қуатты үнемдеу режимдерінің бірін таңдау үшін Дисплей түймесін қайталап басыңыз: ең аз қуат, қуатты үнемдеу, максималды қуат.

4. **RU** Тіл параметрлері

Параметрлер мәзірінде қажетті интерфейс тілін (орыс немесе ағылшын) таңдау үшін «Язык» түймесін кезекпен басыңыз.

5. Статистика ішкі мәзірі


Опциялар мәзірінде кофе машинасының қанша шыныаяқ және қандай кофе дайындағаны туралы деректерді көру үшін «Счётчик» түймесін басыңыз. Мәндерді өзгерту мүмкін емес.

6. Қызмет мәзірі

Опциялар мәзірінде қосымша параметрлер ішкі мәзіріне кіру үшін «Калибрровка» түймесін басыңыз. Дисплейде сандық пернетақта пайда болады. Қажетті параметрді орнату үшін кодтардың бірін енгізіңіз:

00 – барлық машина параметрлерін зауыттық параметрлерге қалпына келтіріңіз.


11 – машина туралы ақпарат: сериялық нөмір және т.б.
55 – планшеттердің санын орнату, оған жеткенде машина қоқыс цистернасын тазалау туралы ескерту береді.

 *Техникалық қолдау көрсетуші маманның кеңесінсіз басқа кодтарды енгізуге рұқсат етілмейді, себебі бұл зауыттық калибрлеу параметрлеріне әсер етуі мүмкін. Егер сіз мұны кездейсоқ жасасаңыз, зауыттық параметрлерді қалпына келтіріңіз (код 00).*

IV. ҚҰРАЛҒА КҮТІМ КӨРСЕТУ

Тазалау алдында құралды розеткадан ажыратып, оны толығымен суытыңыз. Кофе машинасының корпусын дымқыл жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.

 *Құралды ағын судың астына қоюға, суға батыруға немесе ыдыс жуғышта тазалауға БОЛМАЙДЫ.*

 *Құрылғыны тазалау кезінде дәрекі маталарды немесе губкаларды, абразивті пасталарды ҚОЛДАНБАҢЫЗ. Сондай-ақ кез келген химиялық агрессивті немесе тағаммен жанасатын заттармен пайдалану ұсынылмайтын басқа заттарды қолдануға болмайды.*

Иілгіш сүт түтігін әр қолданғаннан кейін жылы сумен және жуғыш затпен жуыңыз. Су ыдысын қажетінше тазалаңыз. Тор ластанған кезде және ыдыста су жиналғанда тамшы науасын

тазалаңыз. Тамшы науасын әрбір 5-10 кесе кофеден кейін тазалау ұсынылады.


Сүт көпірткішті тазалау

1. Сүт беретін икемді құбырды **(А6 сурет, 8 бет)** бір ұшымен капучинаторға жалғап, екінші ұшын бір кесе суға салыңыз. Диспенсердің астына тағы бір шыныаяқ қойыңыз.
2. «Сүт» түймесін басыңыз, сонда тазалау басталады.
3. Циклдың соңында лас сұйықтықтарды төгіп тастаңыз және схема сүт қалдықтарынан толығымен тазаланғанша жоғарыдағы қадамдарды қайталаңыз.

Қайнату бөлігін тазалау (А4 сурет, 6 бет)

1. Оң жақ есікті ашыңыз.
2. Қоқыс контейнерін алыңыз.
3. Кофе қайнату бөлігін алып тастаңыз, оны жылы сумен шайыңыз.
4. Модульді ауыстырыңыз. Модуль дұрыс орнатылған болса, құлыпты басу керек.

Терең тазалау функциясы

1. Негізгі экранда «Мәзір» түймесін басыңыз, сонда параметр параметрлері экраны көрсетіледі.
2. Бұл экранда терең тазалау түймесін басыңыз 
3. Су ыдысына су құйыңыз (қақтан тазалау ұнтағы бар) **(А4 сурет, 6 бет).**

4. Қақтан тазалауды бастау үшін дисплейдегі ОК түймесін басыңыз.
5. Ерітінді импульсті болады.
6. Қақтан тазалау циклі аяқталды.
7. Резервуардағы су таусылған болса, таза су қосыңыз.
8. Жуу циклі басталады.
9. Жуғаннан кейін машина күту режиміне оралады.

Сақтау және тасымалдау

Сақтау және қайта пайдалану алдында құрылғының барлық бөліктерін толығымен тазалап, құрғатыңыз. Құрылғыны жылытқыштар мен тікелей күн сәулесінен алыс, құрғақ, желдетілетін жерде сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құрылғыны механикалық кернеуге ұшыратуға тыйым салынады, бұл құрылғының бұзылуына және/немесе қаптаманың тұтастығын бұзуға әкелуі мүмкін. Құрылғының қаптамасын судан және басқа сұйықтықтардан алыс ұстаңыз.

V. ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҒЫНА ХАБАРЛАС БҰРЫН

Кофе қайнатқышпен жұмыс істеу кезінде қалыптан тыс жағдайға тап болсаңыз, қызмет көрсету орталығына хабарласпас бұрын, бұл жағдай төмендегі кестеде сипатталғанын тексеріңіз.


Бұзылыс	Ықтимал себептер	Емдеу
Су өтпейді	Сіз тым ұсақ ұнтақталған кофені пайдаланып жатырсыз.	Осы түрдегі кофе машинасында пайдалануға арналған ұнтақталған кофені пайдалануды ұсынамыз
	Құрылғы өте лас	«Құралға күтім жасау» бөліміне сілтеме жасай отырып, құралды толық тазалауды орындаңыз
Пісіру басталған кезде дисплейде келесі белгі пайда болады:	Су ыдысы бос	<ol style="list-style-type: none"> 1. Сұйықтық деңгейі МАХ белгісінен жоғары болмайынша, резервуарды сумен толтырыңыз. 2. Тамшы науасы торының ортасына шыныаяқ қойыңыз. 3. Дисплейдегі кез келген түймені басыңыз. Тостағанға біраз су құйылады. Дыбыстық сигналдар тоқтап, ескерту белгісі жоғалады. 4. Қайтадан пісіруді бастаңыз



НАЛЕЙТЕ ВОДЫ

Бұзылыс	Ықтимал себептер	Емдеу
<p>Пісіру басталған кезде дисплейде келесі белгі пайда болады:</p>  <p>ДОБАВЬТЕ КОФЕ</p>	<p>Кофе дәндері таусылды</p>	<p>Кофені ұнтақтағыш ыдысқа құйыңыз</p>
<p>Пісіру басталған кезде дисплейде келесі белгі пайда болады:</p>  <p>УСТАНОВИТЕ ПОДДОН</p>	<p>Тамшы науасы жоқ немесе дұрыс орнатылмаған</p>	<p>Тамшы науасын орнатыңыз</p>
<p>Пісіру басталған кезде дисплейде келесі белгі пайда болады:</p>  <p>УСТАНОВИТЕ КОНТЕЙНЕР ДЛЯ ГУЩИ</p>	<p>Қоқыс контейнері жоқ немесе дұрыс орнатылмаған</p>	<p>Қоқыс контейнерін орнатыңыз</p>

Бұзылыс	Ықтимал себептер	Емдеу
<p>Пісіру басталған кезде дисплейде келесі белгі пайда болады:</p>  <p>УСТАНОВИТЕ ЗАВАРОЧНЫЙ БЛОК</p>	<p>Қайнату құрылғысы жоқ немесе дұрыс орнатылмаған</p>	<p>Кофе қайнату бөлігін орнатыңыз</p>
<p>Пісіру басталған кезде дисплейде келесі белгі пайда болады:</p>  <p>РЕЗЕРВУАР ПЕРЕПОЛНЕН</p>	<p>Қоқыс контейнері толы</p>	<p>Қоқыс контейнерін босатыңыз</p>
<p>Пісіру басталған кезде дисплейде келесі белгі</p>  <p>ЗАКРОЙТЕ ДВЕРЦУ</p>	<p>Кофе машинасының оң жақ есігі ашық</p>	<p>Есікті жап</p>

Бұзылыс	Ықтимал себептер	Емдеу
<p>Пісіру басталған кезде дисплейде келесі белгі пайда болады:</p>  <p>НАЛЕЙТЕ ВОДЫ</p>	Бос байланыс, су ағып жатыр	Су ыдысын дұрыс орнатыңыз
<p>Пісіру басталған кезде дисплейде келесі белгі пайда болады:</p> 	Су жылытылады. Операцияның басында машина жұмыс істеуге дайындық деңгейін пайызбен көрсете отырып, суды қыздырады	Ақаулық емес
<p>Су тым жылдам ағып жатыр</p>	Кофе тым дөрекі	Ұнтақталған кофені пайдаланып көріңіз
	Резервуарда ұнтақталған кофе жеткіліксіз	Келесі жолы көбірек ұнтақталған кофе пайдаланыңыз

Бұзылыс	Ықтимал себептер	Емдеу
Сүт көбіктенбейді	Сүт жүйесі бітеліп қалған	Сүт сауытын әр қолданғаннан кейін «Құралды күту» тарауын ескере отырып, сүт жүйесін тазалаңыз
	Майдың төмен пайызы бар сүт қолданылады	Майлылығы 3,2% кем емес сүтті пайдаланыңыз
Құрылғы қосылмайды	Қуат сымы желіге қосылмаған	Құрылғының қуат сымын желіге қосыңыз
	Розеткада кернеу жоқ	Құрылғыны жұмыс істейтін розеткаға қосыңыз
Құрылғы пісіру процесінде көп мөлшерде бу шығарады	Кофе машинасында қабыршақ пайда болды	Құралды «Құралды күту» бөліміне сәйкес қақтан тазалаңыз
	Таңдалған сусынға сүт қажет, бірақ сүт ыдысы бос	Пісірудің аяқталуын күтіңіз, құрылғыны суытыңыз, сүт ыдысын толтырыңыз және процесі қайта бастаңыз
Операция кезінде жағымсыз иіс пайда болды	Құрылғы жаңа, иіс қорғаныс жабынынан шығады	Пайдаланудың бірнеше циклінен кейін иіс жоғалады

Мәселе шешілмесе, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

V. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР



* Стандартты кепілдік 1 жыл. Қосымша кепілдік қызмет көрсету жылы «Ску. Умный дом и сервисы» қосымшасында «Акция» бөлімінде. Сіздің еліңіз үшін шарттар туралы ақпарат сайтта қолжетімді www.redbt.companу

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық кепілдік талонында дүкен мөрімен және сатушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер және т. б.). Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген айы (01 – қаңтар, 02 – ақпан ... 12 – желтоқсан)

2 – өндірілген жылы (1 – 2021 ж., 2 – 2022 ж. ... 0 – 2030 ж.)

3 – үлгінің сериялық нөмірі

Өндірушінің белгілеген құралдың қызмет ету мерзімі бұйымды пайдалану қолданылатын техникалық стандарттар және осы KAZ нұсқаулыққа сәйкес жүзеге асырылу шарттарында сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

Орам, пайдаланушы нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бұйымдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лақтырмаңыз.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУДІҢ ШАРТТАРЫ

Осы бағдарлама тауар сатылған күннен 12 ай ішінде кепілдік міндеттемелерді қамтиды немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді. Тек клиент кепілдік қызмет көрсету шарттарын ұстанғанда ғана мерзімдер қолданылады. Осы кепілдік өнеркәсіптік және/немесе коммерциялық мақсатта пайдаланылатын бұйымдарға таралмайды. Сату кезінде сатушы кепілдік талонын дұрыс толтыруын, аппараттың сериялық нөмірін, сату мерзімін көрсетуін, мөр басуын, сонымен қатар қол қоюын қадағалаңыз. Өнімді, жиынтықтылығын, техникалық жағдайын тексеріңіз, кепілдік шарттарымен танысып, қол қойыңыз.

Кепілдік талонында көрсетілген деректерге өзгеріс енгізуге, өшіруге немесе қайтадан жазуға болмайды. Кепілдік келесіден туындаған зақымдары бар бұйымдарға таралмайды:

- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану, дұрыс қоспау, ілеспе нұсқаулықты ұстанбау;
- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану немесе жазатайым оқиға себебінен туындаған механикалық, жылулық және басқа зақымдардан;
- тазалап және ауыстырып тұруды талап ететін сүзгілерді, шаң жинағыштарды және басқа бөліктер мен аксессуарларды уақытында тазаламаудан;
- ішіне бөгде зат, сұйықтық, жәндіктер, кеміргіштер және т.б. түсуінен;
- электр бауы зақымдануынан;
- осы бұйымды пайдалану ережелерінде көрсетілгенінен басқа кернеумен немесе қоректендіретін желінің стандартты параметрлеріне сәйкес келмейтін желіге қосудан;
- бұйым құрылымы өзгерістерін туындатқан біліксіз жөндеуден және басқа араласудан;
- тойтарылмас күш әсерінен (өрт, тасқын, найзағай және басқа);
- бұйымның ыстыққа төзімді емес бөліктеріне жоғары сыртқы температураның әсерінен;
- сериялық нөмірі өзгертілген, жойылған немесе анық басылмаған.

Кепілдік нақты тозу мерзімі бар тораптар, механизмдер мен аксессуарларға (шаң сорғыш щеткалары, мультипісіргіштердің металл табақтары мен күйікке қарсы жабындылары бар пісіруге арналған қалыптар, шырын сыққыштардың торпышақтары, пышақтар, қаптаршаң жинағыштар, ауыстырылатын сүзгілер,

сусабындар, сұйықтықтар және т.б.), сонымен қатар аккумуляторлық қоректену көздеріне және қоректену батареяларына таралмайды. Пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес кепілдіктің әрекетіне аспапқа кезеңді қызмет көрсету бойынша жұмыстар жатпайды.

Сіздің аймақта сервистік орталықтардың бары туралы ақпаратты сондайақ www.redbt.companу сайтынан нақтылауға болады. Қазақстан Республикасында пайдаланушы қолдау қызметі: тел. +7 777 747 40 44 (Қазақстан Республика бойынша телефон соғу тегін).

EAC

Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным законом «О техническом регулировании» и соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», Технического регламента Евразийского экономического союза «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037/2016.

Изготовитель: Юнистар (Гонконг) Энтерпрайзес Компани Лимитед. Рм 06, 25/Ф, Мега Трейд центр, 1-6 Мей Ван Стрит, Цуен Ван, Н.Т., Гонконг.

Импортер в России: Общество с ограниченной ответственностью «РЭД». Адрес: 127247, г. Москва, Дмитровское ш., д. 100, стр. 2, этаж 07, помещ. 47386.

©RED. Все права защищены. 2023

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

Заполняется фирмой-продавцом / Сатушы фирма толтырады

Дата продажи / Сатылған күні

Серийный номер / Сериялық нөмір

Фирма продавец / Сатушы фирма

Подпись продавца / Сатушының қолы

Печать фирмы-продавца / Сатушы фирманың мөрі

Изделие надлежащего качества, укомплектовано, технически исправно, претензий не имею. С условиями гарантии ознакомлен.
Бұйымның сапасы жарамды, жинақталған, техникалық жөн, шағымым жоқ. Кепілдік шарттарымен таныстым.

**Подпись покупателя /
Сатып алушының қолы**

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При продаже проследите, чтобы продавец правильно заполнил гарантийный талон, указал серийный номер изделия, дату продажи, поставил свою подпись и печать. Проверьте комплектность и техническое состояние изделия, ознакомьтесь с условиями гарантии и поставьте свою подпись. Не допускается вносить изменения, стирать или переписывать данные, указанные в гарантийном талоне.

Информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно уточнить на сайте www.redbt.com. Служба поддержки пользователей в России: тел. 8 (800) 511-86-19 (звонок по России бесплатный).

Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание изделия (ООО «РЭД»): 127247, г. Москва, Дмитровское ш., д. 100, стр. 2, этаж 7, пом. 47386.

Если вы недовольны качеством сервисного обслуживания (установленные требованиями Закона о защите прав потребителей сроки на устранение неисправностей по гарантии превышены, отсутствуют запасные части, некачественно выполнен ремонт и т. д.), обращайтесь в головной сервис-центр по телефону 8 (800) 511-86-19 или заполните форму на официальном сайте www.redbt.com. Благодаря обратной связи мы исправим возникающие недочёты, чтобы сервис был качественным, своевременным и удобным. Спасибо за вашу помощь.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

www.redbt.com
Made in China
RCM-1580-RED-UM-1